



**Built to Lead**

**Per la diffusione immediata: 18/04/2016 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO**

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA UN FINANZIAMENTO DI 1,4 MILIONI DI DOLLARI, DESTINATO A SOVVENZIONI PER LA RESILIENZA RISPETTO AL CLIMA, DURANTE LA SETTIMANA DELLA TERRA**

***I progetti mitigheranno l'impatto ambientale delle attività legate all'agricoltura e rafforzeranno la resilienza delle aziende agricole dello Stato di New York***

***Il Bilancio statale 2016-17 prevede altri fondi per la seconda tornata, tramite l'Environmental Protection Fund***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi l'assegnazione di fondi per 1,4 milioni di dollari in relazione al programma denominato Climate Resilient Farming (Attività agricole improntate alla resilienza al clima), allo scopo di attenuare l'impatto sull'ambiente di attività legate all'agricoltura, nonché di aumentare la resilienza delle aziende agricole in tutto lo Stato di New York. Le sovvenzioni, che sono state annunciate durante la Settimana della Terra, sosterranno 11 progetti in aziende agricole sparse in cinque regioni e contribuiranno a ridurre le emissioni di gas serra, a favorire risparmi energetici e ad attenuare le preoccupazioni inerenti la qualità dell'acqua e del suolo rispetto al cambiamento climatico.

“New York è ai vertici nazionali in termini di tutela ambientale e questo finanziamento procede dalle premesse poste da tale posizione avanzata per creare uno Stato più ecologico e resiliente” **ha affermato il Governatore Cuomo.** “Questo programma di sovvenzioni è il primo nel suo genere. Custodirà e tutelerà le risorse naturali di New York; al tempo stesso garantirà una costante solidità e vitalità delle nostre aziende agricole per i prossimi decenni”.

Il Climate Resilient Farming Grant Program viene finanziato tramite l'Environmental Protection Fund (Fondo per la protezione dell'ambiente) ed è stato annunciato per la prima volta a ottobre, nell'ambito dell'Opportunity Agenda del Governatore Cuomo per il 2015. Il Bilancio dello Stato di New York per il periodo 2016-17 prevede altri fondi attraverso l'EPF, che si baseranno sui risultati di questa prima tornata, fornendo assistenza perché i produttori agricoli possano prepararsi e gestire meglio gli effetti del cambiamento climatico, ad esempio intense precipitazioni piovose e periodi di siccità.

Le sovvenzioni a favore di agricoltori sono state assegnate ai Distretti di contea per la conservazione del suolo e delle acque, in relazione a una delle seguenti categorie di

progetto: copertura e combustione dello stoccaggio di rifiuti agricoli; gestione dell'acqua in azienda; sistemi per lo stato sanitario del suolo. Per conoscere tutti i dettagli dei progetti, si invita a visitare la pagina: [www.agriculture.ny.gov](http://www.agriculture.ny.gov)

### ***Regione dei laghi Finger***

- \$ 429.929 - Wyoming County Soil and Water District (Distretto suolo e acqua della contea di Wyoming)
- \$ 19.955 - Genesee County Soil and Water District (Distretto suolo e acqua della contea di Genesee) (2 progetti)
- \$ 157.160 - Wayne County Soil and Water District (Distretto suolo e acqua della contea di Wayne) (2 progetti)

### ***Regione del New York centrale***

- \$ 268.350 - Cortland County Soil and Water District (Distretto suolo e acqua della contea di Cortland)
- \$ 102.127 - Onondaga County Soil and Water District (Distretto suolo e acqua della contea di Onondaga) (2 progetti)

### ***Regione del New York occidentale***

- \$ 141.500 - Erie County Soil and Water District (Distretto suolo e acqua della contea di Erie)

### ***Regione della valle dell'Hudson***

- \$ 75.000 - Orange County Soil and Water District (Distretto suolo e acqua della contea di Orange)

### ***Regione della capitale***

- \$ 26.705 - Albany County Soil and Water District (Distretto suolo e acqua della contea di Albany)

**Il Commissario statale per l'agricoltura Richard A. Ball ha dichiarato:** "I progetti finanziati da questo programma di aiuti determineranno benefici avvertiti ben oltre le nostre aziende agricole. Non soltanto consentiranno ai coltivatori e ai produttori agricoli di svolgere meglio la loro funzione di custodi dell'ambiente, ma molti di questi progetti aggiungeranno un livello ulteriore di protezione alle risorse naturali che ci circondano durante condizioni meteo estreme, riducendone gli effetti sulle comunità di New York".

**Il Presidente del New York State Soil and Water Conservation Committee, Dale Stein, ha commentato:** "Il Soil and Water Conservation Committee è profondamente preoccupato dei possibili effetti del cambiamento climatico sulla comunità agricola. Siamo fieri di lavorare con i nostri partner, tra cui il Dipartimento dell'agricoltura e dei mercati, la Cornell University, i Distretti per la conservazione del suolo e dell'acqua e, soprattutto, gli agricoltori, per costruire su punti di forza del nostro quadro di Gestione agricola ambientale, in modo da saper affrontare questo rilevante problema, rafforzando la resilienza e riducendo le emissioni nelle aziende agricole su tutto il territorio dello Stato di New York".

**Robert Simpson, Presidente di CenterState CEO e co-presidente del Consiglio regionale per lo sviluppo economico del New York centrale, ha prospettato:** “Il programma del Governatore Cuomo denominato Climate Resilient Farming Grant Program sosterrà e valorizzerà il settore agricolo di lunga data del New York centrale e le nostre comunità rurali, un fattore trainante importante per il complesso dell’economia regionale. Questi investimenti sono critici per le attività volte a collegare le ricche risorse naturali della regione con tecnologie innovative, capaci di consolidare i settori dei latticini, della frutta e della verdura”.

**Dean Norton, presidente di New York Farm Bureau, ha sottolineato:** “Per loro natura, gli agricoltori considerano una priorità la funzione di custodi dell’ambiente. Le sovvenzioni sosterranno tale impegno e lavoreranno per affrontare le sfide che gli agricoltori potrebbero trovarsi di fronte a seguito del cambiamento climatico”.

**Amanda Barber, del Cortland County Soil and Water District, ha riferito:** “Questo programma ha offerto ai distretti una nuova opportunità di promuovere e attuare pratiche volte alla conservazione. È molto interessante la prospettiva di aziende agricole operanti oltre la semplice protezione dell’ambiente, ma in grado di dimostrarsi più resilienti rispetto ai modelli e alle condizioni meteo in evoluzione”.

**Greg McKurith, del Wyoming County Soil and Water District, ha commentato:** “Si tratta di un programma entusiasmante, che cerca di ottenere parecchi benefici a livello locale, non solo nella contea di Wyoming, ma in tutto lo Stato”.

**La Senatrice Patty Ritchie, che presiede in Senato il Comitato per l’agricoltura, ha ricordato:** “Gli agricoltori devono affrontare una lunga serie di sfide che non toccano altri titolari di impresa, ad esempio devono adattarsi al cambiamento del clima e reagire di fronte a eventi meteorologici estremi. Sono lieta che lo Stato di New York investa di nuovo su questo programma, che non soltanto contribuirà a sostenere i nostri laboriosi agricoltori, ma rafforzerà anche il settore agricolo e tutelerà nostre risorse naturali di importanza vitale”.

**Il membro dell’Assemblea Bill Magee, Presidente del Comitato per l’agricoltura in Assemblea, ha osservato:** “Gli agricoltori del nostro Stato contano sul tempo favorevole, ottimi suoli, aria e acqua pulite. Desiderano contribuire a proteggere le risorse naturali che li circondano e tutelare se stessi dagli eccezionali cambiamenti del clima. Questo programma aiuterà gli agricoltori a individuare modi economicamente convenienti per ridurre le emissioni della loro azienda e diminuire gli effetti sull’azienda stessa, causati da alluvioni più frequenti e altre condizioni meteo molto difficili. Desidero esprimere i miei elogi al Governatore, al Commissario Ball e ai miei colleghi dell’Assemblea legislativa, per aver espresso il loro appoggio a questo finanziamento”.

Il programma pilota Climate Resilient Farming Grant è stato annunciato per la prima volta a ottobre 2015. Durante la Settimana sul clima dello Stato di New York (svoltasi dal 22 a 29 settembre), sono state annunciate varie altre iniziative nuove incentrate sul

clima. Tra cui: l'erogazione di [175 milioni di dollari](#) per cinque progetti su larga scala inerenti all'energia pulita, per aumentare la generazione di elettricità da fonti energetiche rinnovabili; un progetto da [35 milioni di dollari](#) per rendere più ecosostenibile e resiliente alle tempeste l'area adiacente all'acqua del fiume Harlem nel Roberto Clemente State Park; un concorso da [3 milioni di dollari](#) sull'energia pulita, destinato ai college e alle università dello Stato di New York.

Il finanziamento del programma di sovvenzioni Climate Resilient Farming proviene dall'Environmental Protection Fund (Fondo per la protezione dell'ambiente) dello Stato di New York e viene gestito dal Dipartimento dell'agricoltura e dei mercati dello Stato di New York.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418